

## Lieferumfang:

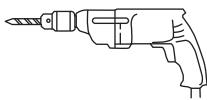
	1x	Nr. 1 LED-Deckenleuchte (Basis)		1x	Nr. 5 Schraube (Lampenschirm)
	1x	Nr. 2 Leuchtenschirm		1x	Nr. 6 Lüsterklemme
	3x	Nr. 3 Dübel		2x	Nr. 7 Isolierschlauch
	3x	Nr. 4 Schraube (Dübel)			

## Du brauchst:



### Stift

Nutze die Leuchtenbasis als Schablone, um die Befestigungspunkte auf der festen Unterlage zu markieren.



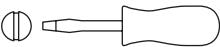
### Bohrer

Bohre den Dübeln entsprechend drei Löcher.



### Kreuzschraubendreher

Befestige die Leuchtenbasis mit den beiliegenden Schrauben.



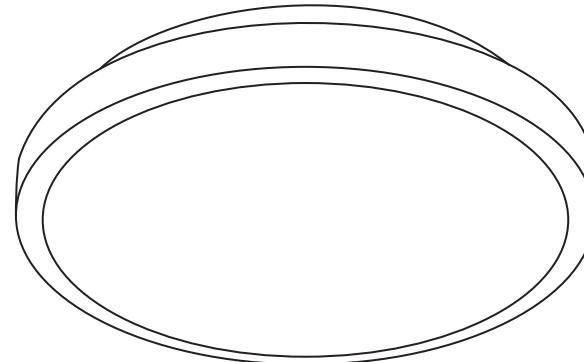
### Schlitzschraubendreher

Stelle die elektrische Verbindung zur Anschlussstelle her.

Remark: brand (if have), rating, model, importer + address to be rechecked with co-license

toom

# Bedienungsanleitung Deckenleuchte Emilia



Danke, dass du dich  
für dieses Produkt  
entschieden hast.



REWE - Zentral GmbH, D-50603 Köln  
[info-produkt@rewe-group.com](mailto:info-produkt@rewe-group.com)

NAN: 9070827  
Art.-Nr.: 9241914

# Sicherheitshinweise

## Einleitung

Glückwunsch zum Kauf dieses neuen Produktes. Du hast dich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lies diese Montage- und Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachte immer alle Sicherheitshinweise. Prüfe vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Bei Fragen oder Unsicherheiten in Bezug auf die Handhabung des Produktes setzt du dich gerne mit deinem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahre diese Anleitung sorgfältig auf und gib sie ggf. an Dritte weiter.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

 Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trocknen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung in anderen Anwendungen bestimmt. Die Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP20“.

## Sicherheitshinweise

### LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

 Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial spielen lassen. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halte Kinder stets vom Produkt fern.

- Bevor du die Leuchte an das Netz anschließt, überprüfe, ob die Nennspannung und die Stromangaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
- **Achtung!** Stelle sicher, dass die Stromzufuhr unterbrochen ist, bevor du mit der Montage oder anderen Tätigkeiten an der Leuchte beginnst.
- Falls am Produkt Schäden auftreten, benutze es nicht mehr. Wenn die Leuchte nicht mehr funktionsfähig ist, entsorge sie fachgerecht.
- Leuchten dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal nach den jeweils geltenden Elektro-Installationsvorschriften installiert werden.
- Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Es darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Netzspannung führende Teile gelangen.
- Achte bei der Montage der Wand- oder Deckenbefestigung darauf, dass das Befestigungsmaterial für den Untergrund geeignet ist und dass dieser entsprechend tragfähig ist.
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, darf keine Haftung übernommen.
- **Wichtig!** Schutzklasse I: Diese Leuchte muss mit dem Schutzleiter (grün-gelbe Ader) an der Schutzleiterklemme angeschlossen werden. Bezeichnung der Anschlussklemmen: L = Phase; N = Neutralleiter;  = Schutzleiter.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund montieren.
- Abdeck- und Endkappen für Netzspannung führende Teile müssen grundsätzlich montiert werden.
- Stelle sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
- **Achtung!** Leuchttenteile und Leuchtmittel können hohe Temperaturen erreichen und dürfen daher während des Betriebs nicht berührt werden.
- Die Leuchte darf unter keinen Umständen durch wärmedämmende Abdeckungen oder ähnliche Werkstoffe abgedeckt werden.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LEDs schauen.
- Die LEDs nicht mit einem optischen Instrument (z.B. Lupe) betrachten.
- Diese Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
- Farbabweichungen bei LEDs verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchtkraft von LEDs kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
- Diese Leuchte darf nur mit dem beiliegenden Netzteil oder Vorschaltgerät betrieben werden. Das Betriebsgerät kann nur durch eine Fachkraft ausgetauscht werden.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nur durch eine dafür ausgebildete Fachkraft ersetzbar.

## Erklärung Symbole

	<b>CE-KONFORMITÄT</b> Dieser Artikel erfüllt die Anforderungen der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit.
	Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nur durch eine dafür ausgebildete Fachkraft ersetzbar.
<b>IP20</b>	Die Leuchte ist geschützt gegen feste Fremdkörper (Durchmesser ≥ 12 mm).

## Reinigung

### VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

- Bevor du mit der Reinigung beginnst, trenne die Leuchte von der Stromversorgung, indem du den Hauptschalter am Sicherungsautomaten ausschaltest. Sichere ihn gegen unbefugtes Einschalten.
- Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Es darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Netzspannung führende Teile gelangen.
- Reinige das Gehäuse mit einem weichen Tuch und mit etwas mildem Reinigungsmittel. Lass es vollständig trocknen.
- Verwende zum Reinigen des Gehäuses weder ätzende Reinigungsmittel noch aggressive Reiniger noch scharfe oder metallische Gegenstände.

# Sicherheitshinweise

## Technische Daten

Art.-Nr.: 9241914  
NAN: 9070827  
Betriebsspannung: 230-240V~ 50Hz  
Nennleistung: Max. 20W  
Schutzklasse: I/  
Schutzart: IP20  
Betriebsfrequenz: 2400-2483.5MHz (für WiFi und Bluetooth)  
Maximale Sendeleistung:  
Max. 18dBm für WiFi  
Max. 6dBm für Bluetooth

Das Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

## Entsorgung

Damit die menschliche Gesundheit und die Umwelt aufgrund unkontrollierter Müllentsorgung keinen Schaden nehmen, recyceln Sie das Produkt auf verantwortliche Weise, sodass eine nachhaltige Wiederverwendung stofflicher Ressourcen vorangetrieben wird. Durch die getrennte Sammlung und Verwertung von alten Elektrogeräten, Batterien und Akkumulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfällen aus alten Elektrogeräten und Batterien so weit wie möglich, z.B. indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder aufladbare Batterien bevorzugen. Bitte vermeiden Sie das Vermüllen des öffentlichen Raums, indem Sie Batterien oder batteriehaltige Elektro- und Elektronikgeräte nicht achtlos liegenlassen.

 Das Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Bedienen Sie sich zur Rückgabe Ihres Altgeräts (Kantenlänge bis zu 25 cm) bitte der Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben. Dieser Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Kleine Elektroaltgeräte (Kantenlänge bis zu 25 cm) können bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m<sup>2</sup> oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m<sup>2</sup>, die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgegeben werden. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und entsorgen Sie diese fachgerecht getrennt zum Produkt. Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Produkt selbst verantwortlich sind.

## Anforderungen an die Hochfrequenzschnittstelle - bezogen auf die europäische Installation

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für einen Empfänger der Kategorie 2 EN 300 440 v2.1.1. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät reagiert empfindlich auf andere Geräte, die absichtlich Hochfrequenzenergie im 2,4 GHz ISM-Band erzeugen, was zu der Instabilität bei der Verwendung der Fernbedienung führen kann. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät unter den schädlichen Störungen von einem anderen Funkgerät zum Funkgerät leidet, kann dies durch Aus- und Einschalten des jeweiligen Geräts festgestellt werden. Der Benutzer wird aufgefordert, zu versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

- Schalten Sie das Störgerät aus.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen den Störgeräten.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.



# Red DoC

DocuSign Envelope ID: B9913E9A-FBD6-4FFB-BD51-A8F0D740CF5E

<b>CE</b>	<b>EU-Konformitätserklärung EU-Declaration of Conformity</b>
REWE - Zentral GmbH, 50603 Köln	
erklärt, dass das Produkt <i>declares that the product</i>	
<b>Produkt</b> <i>Product</i>	Fixed general purpose luminaires
<b>Ursprungszeichen</b> <i>Trademark</i>	toom
<b>Typebezeichnung/Modell</b> <i>Type designation/model</i>	9070827
<b>Chargen-/Auftragsnummer</b> <i>Batch or order number</i>	9070827292024

mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien übereinstimmt:  
*complies with the requirements of the European Directives:*

Ökodesign VO Nr. 2019/2020 Lichtquellen und separate Betriebsgeräte

Ecodesign regulation no. 2019/2020 light sources and separate control gears

2011/65/EU und deren Änderung (EU)2015/863 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

2011/65/EU and amendment (EU)2015/863 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

2009/125/EG Umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte

2009/125/EC setting of ecodesign requirements for energy-related products

2014/53/EU Funkanlagen

2014/53/EU radio equipment

Angewandte harmonisierte Normen:  
*Applied harmonised standards:*

EN IEC 63000:2018

EN 300328 V2.2.2:2019

EN 62479:2010

EN 50663:2017

EN 62311:2008

EN IEC 62311:2020

EN 301489-1 V2.2.3:2019

EN 301489-17 V3.2.4:2020

EN IEC 55015:2019/A11:2020

EN IEC 61547:2023

EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021

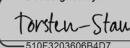
EN 61000-3-3:2013/A2:2021

EN IEC 60598-1:2021/A11:2022

EN IEC 60598-2-1:2021

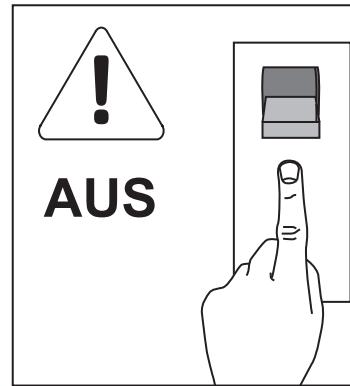
EN 62493:2015/A1:2022

Die technische Dokumentation kann bei den nachfolgend genannten Personen eingesehen werden  
*The technical documentation can be inspected at the below named persons*

Name <i>Name</i>	Charlotte Rosendahl <i>Geschäftsleitung Qualitätsmanagement</i>	Torsten Stau <i>Geschäftsführer REWE - Zentral GmbH</i>
Funktion <i>Function</i>		
Ort, Datum <i>Location, Date</i>	DocuSigned by: Köln, 27.06.2024	DocuSigned by: Köln, 27.06.2024
Unterschrift <i>Signature</i>	DocuSigned by:  B54EC14679C643D	DocuSigned by:  510F320380804AD7
Kapitel : 3874/44 : Indoor luminaire; fixed/portable; LED; Smart Home; IoT; RC remote control		
Version : 20240429-1105		
Datum : 2024/06/27 - 10:52 CEST		

# Montage

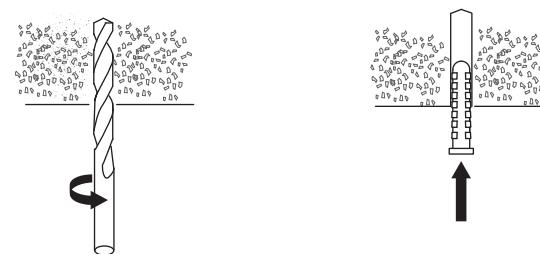
## Schritt 1



## Schritt 2



3x Nr. 2



# Montage

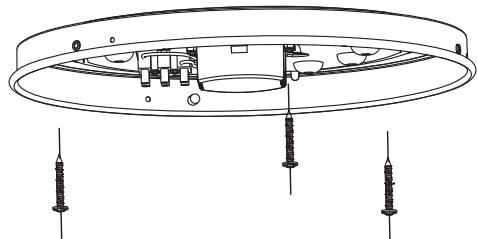
## Schritt 3



1x Nr. 1



3x Nr. 4



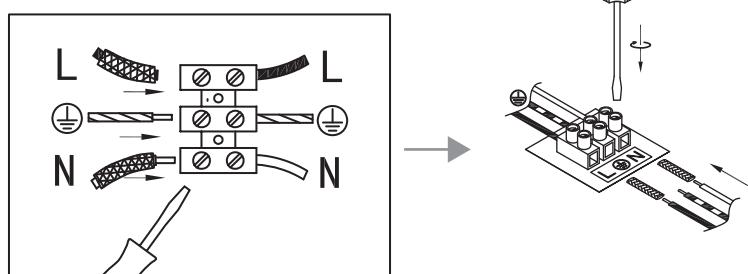
## Schritt 4



1x Nr. 6



2x Nr. 7

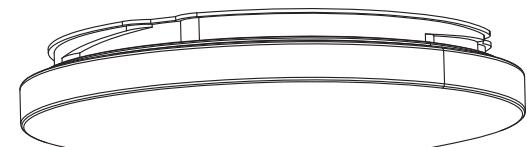
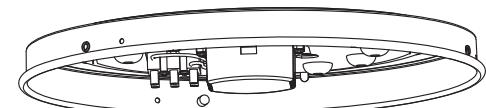


# Montage

## Schritt 5



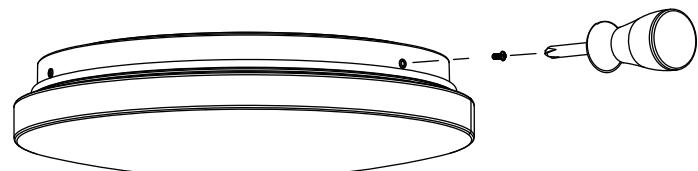
1x Nr. 2



## Schritt 6

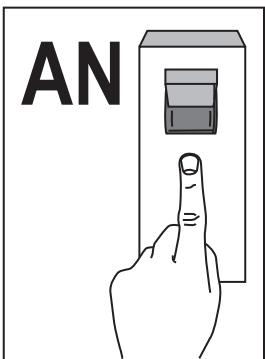


1x Nr. 5



# Montage

## Schritt 7



# Smart Life App Installation

## Hinweis:

- Aufgrund von Updates der beschriebenen Apps kann die nachfolgende Beschreibung von der tatsächlichen Darstellung in der Applikation abweichen.
- Nachfolgende Anweisungen zur Installation und zum Gebrauch der Smart Life App.
- Die Smart Life Apps kann im Play Store oder App Store heruntergeladen werden.

## Anleitung zur Smart Life App Verbindung

1. Lade Sie die Smart Life App herunter

Laden Sie Smart Life App herunter oder scannen den QR-Code wie folgt, um die APP herunterzuladen.



## Registrieren Sie ein Benutzerkonto in Smart Life



Wenn du die App zum ersten Mal verwendest, musst du ein Konto erstellen. Klicke auf die Schaltfläche „Erstellen eines neuen Kontos“. Du kannst dich mit deiner Email-Adresse oder Handynummer registrieren.

## Melde dich bei deinem Benutzerkonto an



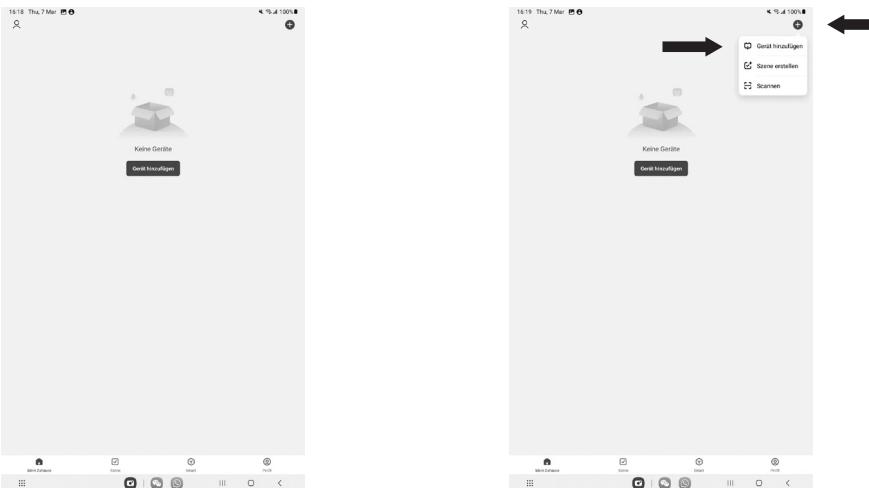
Nachdem du dich registriert und ein Konto erstellt hast, klickst du auf die Schaltfläche „anmelden“, um die Startseite aufzurufen.

# Smart Life App Installation

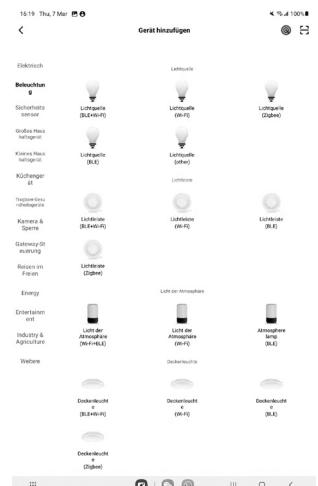
## Füge das Gerät hinzu

Wenn du die Lampe an das Stromnetz anschließt und sie einschaltest, sollte die Lampe blinken und sich im Netzwerkverteilungsmodus befinden.

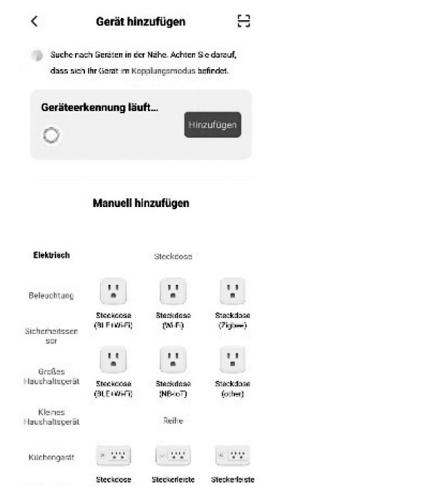
Klicke auf die Schaltfläche „Gerät hinzufügen“ oder auf „+“ in der oberen rechten Ecke. Wähle auf der nächsten Seite den Produkttyp aus, den du verbinden möchtest, z. B. „Beleuchtung“.



## Gerätetypen- Liste:



## Gerät hinzufügen:

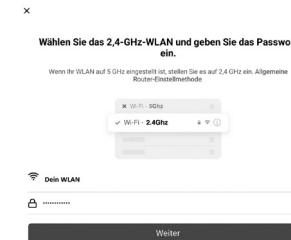


Zur manuellen Auswahl auf die entsprechende Gerätekategorie unter „Elektrisch“ drücken und dann auf dein Gerät drücken.

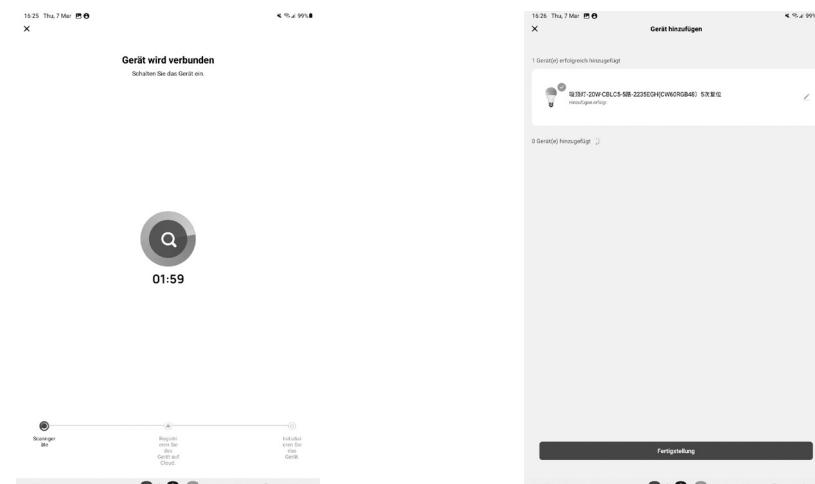
Hier das erkannte Gerät durch Drücken des Feldes „Hinzufügen“ bestätigen. Das Gerät wird dann in der App geladen.

# Smart Life App Installation

Wähle dein WLAN (es muss 2,4GHz WLAN sein) und gebe das Passwort ein. Drücke „Weiter“, um fortzufahren.



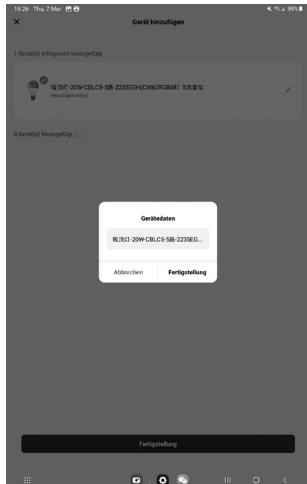
Die App passt sich automatisch an das Gerät an. Nachdem eine Übereinstimmung gefunden wurde, wirst du mit den folgenden Bildschirmen aufgefordert.



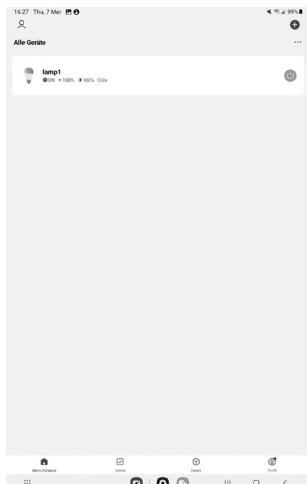
# Smart Life App Installation

**Hinweis:** Konnte keine Verbindung hergestellt werden, befolge die Anweisungen auf dem Bildschirm zum Zurücksetzen der Leuchte.

Das Feld „Fertigstellen“ zum Abschluss des Vorganges drücken. Das Gerät wurde erfolgreich hinzugefügt und mit dem Netzwerk verbunden. Die Lampe hört auf zu blinken.



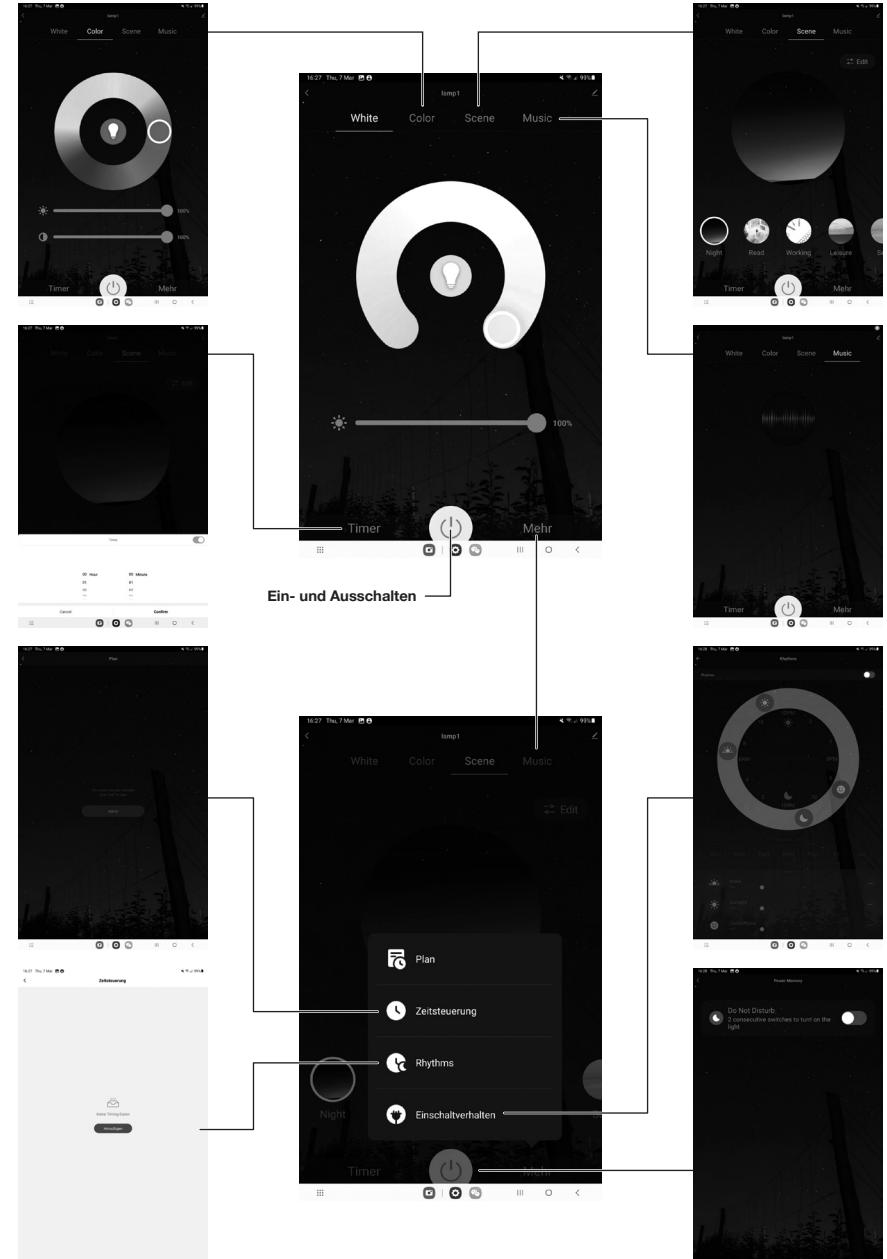
**Benutzeroberfläche Geräteliste:**



Hier auf das Gerät tippen, um es zu steuern.

# Licht mit der App steuern

Die Bedienung der App ist selbsterklärend. Befolge die Anweisungen auf dem Bildschirm. Hier kannst du das WLAN-Gerät ein- und ausschalten und Timer- oder Farbeinstellungen vornehmen.



## Licht mit der App steuern

## Google Home und Alexa

Hinzufügen der App zu deiner Google Home App oder deinem Alexa-Konto

- Öffne die Google Home App oder Alexa-App. Hinweis: Bevor du die Smart Life App mit deiner Google Home App oder deinem Alexa-Konto verknüpfen kannst, musst du zuerst ein Google Home Konto oder ein Alexa-Konto einrichten.
  - Beachte diesbezüglich die Hinweise zur Einrichtung und Benutzung von Google Home und Alexa, die nicht Teil dieser Anleitung sind.

## Hinweise:

- IoT-Geräte und Mobiltelefone und andere angeschlossene Geräte müssen so nah wie möglich in derselben WLAN-Umgebung abgeglichen und verbunden werden.
  - Jedes Mal, wenn der WLAN-Netzwerkname und das Passwort des Routers geändert werden, muss neu verbunden werden.
  - Jedes Gerät kann nur von einem Mobiltelefon gesteuert werden. Wenn ein anderes Mobiltelefon die Steuerung benötigt, kann die Steuerung des Geräts an ein anderes Mobiltelefon weitergegeben werden.

## Notizen